

نوی مشورتی او مرستندویه موسسه

BID INVITATION

PROVISION OF POTATO TUBER, UREA FERTILIZER AND DAP FERTILIZER PUBLIC TENDER

TO:	 	
ADDRESS AND CONTACTS:	 	

INVITATION OF BID/QUOTATION REQUEST NO. NUR/RFS-8-3, April 2024

د داوطلبی بلنه / دنرخ غوښتنی نمبر NUR/RFS-8-3, April, 2024

FOR SUPPLY OF POTATO TUBER د کچالو تخم، سپین سرې او تورې سرې د عرضه کولو لپاره

PROJECT: RESILIE NCE- FOOD SYSTEM PROGRAMMES (AGRICULTURAL LIVELIHOOD SUPPORT TO SAFEGUARD FOOD SECURITY AND IMPROVE THE LOCAL FOOD PRODUCTION OF THE MOST VULNERABLE RURAL FAMILIES CLASSIFIED UNDER IPC PHASE 4 IN KAMDISH, WAYGAL, WAMA AND PARUN DISTRICT OF NURISTAN PROVINCE) PROJECT: No. AF01-2233/2023-24/Jal/CSP-Resilience and Food System / NCRO

د نوی مشورتی او مرستندویه موسسه یه اړه / ABOUT NCRO

1. INTRODUCTION

NCRO WAS ESTABLISHED IN 1993 WITH A VIEW TO SERVING THE NEEDY AFGHANS, PARTICULARLY AFGHAN RETURNEES FROM NEIGHBORING COUNTRIES AND INTERNALLY DISPLACED PERSONS IDPS DUE TO NATURAL DISASTERS OR INTERNAL CONFLICTS IN AFGHANISTAN. NCRO IS A FULLY VOLUNTARY ORGANIZATION AND PROVIDES SERVICES TO THE AFOREMENTIONED CATEGORIES OF PEOPLE, IRRESPECTIVE OF GENDER, RACE, LANGUAGE OR GEOGRAPHICAL LOCATIONS. NCRO ASSISTANCE IS ALWAYS FREE AND WITHIN THE RULES AND REGULATIONS OF THE COUNTRY. IT NEVER SEEKS COMPENSATION OR REIMBURSEMENT FROM ITS BENEFICIARIES.

NCRO IS REGISTERED AS A NONGOVERNMENTAL ORGANIZATION, WITH THE GOVERNMENT (MINISTRY OF ECONOMY).

NEW CONSULTANCY AND RELIEF ORGANIZATION CALLED HEREINAFTER "THE BUYER ", WOULD LIKE TO INVITE SUITABLY QUALIFIED AND CAPABLE SUPPLIERS TO PROVIDE THE FOLLOWING MATERIALS.

THE OFFICE OF NEW CONSULTANCY AND RELIEF ORGANIZATION (NCRO) INVITES YOUR FIRM/COMPANY TO MAKE A FIRM OFFER FOR THE FOLLOWING SERVICES SHOWN BELOW.



نوی مشورتی او مرستندویه موسسه

OFFERS MUST ONLY BE ADDRESSED TO THE PROVINCIAL MANAGER OF NCRO AND SENT TO ADDRESS APPEARING AT THE BOTTOM OF THIS INVITATION. OFFERS THAT ARE OTHERWISE ADDRESSED AND / OR SENT OR COPIED TO OTHER INDIVIDUALS WILL BE MARKED INVALID AND NOT CONSIDERED FOR EVALUATION.

CLOSSING DATE: 10, April, 2024 TIME: 12: 00 AFGHAN TIME

2. REQUIREMENTS:

THE OFFICE OF NEW CONSULTANCY AND RELIEF ORGANIZATION (NCRO) INVITES YOUR COMPANY/FIRM TO MAKE FIRM OFFER FOR THE FOLLOWING ITEM (S):

No	Items		Unit
1	د کچالو تخم د عرضه کولو لپاره SUPPLY OF POTATO SEED	12,000	Kg
2	UREA FERTILIZER سپینه سره	3,000	Kg
3	DAP FERTILIZER	2,000	Kg

3. LOCATIONS:

THE SAPLING WILL BE TRANSPORTED TO THE FOLLOWING VILLAGES.

LOCATION	ITEM/QUANTITY			REMARK	
DISTRICT	POTATO SEED	UREA FERTILIZER	DAP FERTILIZER	UNIT	
WAMA	3,000	750	500	Kg	
WAYGAL	3,000	750	500	Kg	
KAMDISH	3,000	750	500	Kg	
PARUN	3,000	750	500	Kg	
TOTAL	12,000	3,000	2,000		

4. SPECIFICATIONS:

- 1. VARIETIES: LURA, SABZ GUL, AND SAFID GUL.
- 2. MEDIUM SIZE OF SEED SHOULD HAVE A 50-60 GRAM WEIGHT.
- 3. EACH ONE SHOULD HAVE 3-4 NODES PER TUBER.
- 4. POTATO SEEDS SHOULD NOT HAVE ANY PHYSICAL DAMAGE.
- 5. POTATO SEEDS SHOULD NOT HAVE ANY VIRAL AND BACTERIAL DISEASE SYMPTOMS.
- 6. THE WEIGHT OF EACH PARCEL OF POTATO SEED SHOULD NOT BE MORE THAN 30 KG, PARCELS HAVING A WEIGHT OF 10 KG WILL BE PREFERRED.



نوی مشورتی او مرستندویه موسسه

- 7. THE VERITY AND WEIGHT OF THE POTATO MUST BE MARKED ON THE PARCELS.
- 8. THE SEED SHOULD HAVE A CERTIFICATE FROM A RELIABLE SOURCE, CERTIFYING THE VARIETY OF THE POTATO SEED.
 - 1. ډولونه: لورا، سبز ګل او سفید ګل
 - 2. د تخم منځنۍ اندازه باید 50-60 ګرامه وزن ولري
 - 3. هر يو بايد په هر تيوبر كي 3-4 نوډونه ولري
 - 4. د کچالو تخمونه باید هیڅ فزیکی زیان ونه لري
 - 5. د كچالو تخمونه بايد د ويروس او باكتريا ناروغي نښي ونه لري
- 6. د کچالو تخم د هر پارسل وزن باید له 30-کیلو ګرام څخه زیات نه وي، د 10-کیلو ګرامه وزن لرونکي پارسل ته به ترجیح ورکول کیږي.
 - 7. د کچالو حقیقت او وزن باید په پارسلونو کې نښه شي
 - 8. تخم باید د باور و پسرچینی څخه یو سند ولري، د کچالو د تخم ډول تصدیق کوي.

9. DELIVERY SCHEDULE AND CONDITIONS:

THE ABOVE-MENTIONED POTATO SEED, UREA FERTILIZER AND DAP FERTILIZER ARE REQUIRED IN THE MONTH OF APRIL 2024 IN THE PROJECT SITE. THE SERVICE CONTRACT WILL BE SIGNED WITH THE SUCCESSFUL VENDOR BY 11 APRIL 2024. THE PERIOD BETWEEN APRIL 11, 2024 AND APRIL 16, 2024 WILL ALLOW THE VENDOR TO PROVIDE THE POTATO TUBER BASED ON THE AGREED SPECIFICATION. IN CASE OF EXCEEDING THE DELIVERY TIME OF MORE THAN 6 DAYS, NCRO HAS THE RIGHT TO CANCEL THE CONTRACT WITHOUT ANY OBLIGATION OF COMPENSATION TOWARDS THE SUPPLIER. THE SUPPLIER HAS TO DELIVER ALL THE POTATO SEED, UREA FERTILIZER AND DAP FERTILIZER TO THE PROJECT SITE IN THE WAYGAL, KAMDISH, WAMA, AND PARUN DISTRICTS OF NURISTAN PROVINCE. NCRO WILL SUBMIT THE PURCHASE ORDER FOR EACH LOCATION SHOWING THE QUANTITY AND DELIVERY TIME FOR EACH LOCATION. THE SUPPLIES MUST BE FREE FROM OBJECTIONABLE MATTER AND ANY SUBSTANCES THAT WOULD REPRESENT A HAZARD TO HEALTH.

پورته ذکر شوي کچالو تخم، توره سره او سپینه سره د پروژې په سایټ کې د ویش پیل د 2024 کال د اپریل په میاشت کې اړین دي. د خدماتو تړون به د 11 د اپریل 2024 پورې د بریالي پلورونکي سره لاسلیک شي.د اپریل 11, 2024 او اپریل 2024, 16, 2024 ترمینځ وخت چوکاټ به پلورونکي ته دا وړتیا ورکړي چې د توافق شوي مشخصاتو پراساس الوګانو تخم او توره سره اوسپینه سره چمتو کړي.د سپارلو وخت له 6 ورځو څخه د زیاتیدو په صورت کې، NCRO حق لري چې د عرضه کوونکي په وړاندې د خسارې له کوم مسؤلیت پرته تړون لغوه کړي. عرضه کوونکي باید ټول مواد د نورستان ولایت په وایګل، کامدیش، واما او پارون ولسوالیو کې د پروژې ساحي ته ورسوي NCRO. به د هر ځای لپاره د پیرود امر وسپاري چې د هر ځای لپاره مقدار او تحویلي وخت ښیي.

ري يې ر. اکمالات بايد د اعتراض وړ موادو او هر هغه موادو څخه پاک وې چې روغتيا ته د خطر استازيتوب کوي.

ORDERING PARTY

NEW CONSULTANCY AND RELIEF ORGANIZATION

WEST STREET OF MARASTOON (STREET # 7), HOUSE # 22, NAHYA-E-3, JALALABAD CITY, NANGARHAR PROVINCE. AFGHANISTAN

MR. ISRARULLAH MAROOF NCRO PROCUREMENT MANAGER

EMAIL: ncropromanager1@gmail.com,

PHONE #: 0782365347.

نوى مشورتي او مرستندويه موسسه

د مارستون لُوبدیخ کوڅه (۷ کوڅه)، کور نمبر ۲۲، ناحیه ۳، جلال اباد ښار، ننګر هار و لایت، افغانستان ښاغلی. اسر ار الله NCRO تدار کاتو مدیر



نوی مشورتی او مرستندویه موسسه

،Ncropromanager1@gmail.com :بریبننالیک نلیفون شمیره: ۷۸۲۳۶۵۳۴۷

10. CONSIGNEE

NEW CONSULTANCY AND RELIEF ORGANIZATION

11. PAYMENT CONDITIONS

NO ADVANCE PAYMENT! CASH AGAINST DOCUMENTS (CAD). PAYMENT WILL BE MADE IN ONE INSTALLMENT BY BANK TRANSFER LATEST WITHIN 45 DAYS AFTER THE SHIPMENTS/SERVICE HAVE BEEN DELIVERED OR DONE SUCCESSFULLY TO THE ALL DESTINATIONS AND COMMERCIAL INVOICE (OR ANY OTHER DOCUMENTS REQUESTED BY NCRO) HAS BEEN PRESENTED.

هیڅ مخکینۍ تادیه نشته! د اسنادو په مقابل کې نغدې پیسې .(CAD) تادیه به د 45 ورځو په اوږدو کې د لیږد/خدمت له رسیدو وروسته د بانک لیږد لخوا په یوه قسط کې ترسره شي یا په بریالیتوب سره هدف ته د رسیدلو او د نورو پیسو اخیستلو لپاره ترسره شي وړاندې شوی دی.

12. TAX

ACCORDING TO THE AFGHAN NEW INCOME TAX LAW, NCRO IS OBLIGED TO DEDUCT 2% OF THE TOTAL PAYMENT IF THE TOTAL PRICE OF THE CONTRACT IS EQUAL TO 500,000/AFN OR MORE, IN THE FISCAL YEAR AND THE SUPPLIER HOLDS A VALID BUSINESS LICENSE OBTAINED FROM THE GOVERNMENT OF AFGHANISTAN AND TIN NUMBER AS WELL.

IF THE TOTAL AMOUNT OF THE CONTRACT IS EQUAL OR MORE THAN 500,000AFN AND THE SUPPLIER DOESN'T HAVE A VALID BUSINESS LICENSE IN THAT CASE 7% OF THE TOTAL AMOUNT WILL BE DEDUCTED AND THE DEDUCTED AMOUNT WILL BE TRANSFERRED TO THE GOVERNMENT OF AFGHANISTAN.

د افغانستان پر عایداتو د مالیاتو د نوي قانون سره سم، NCRO مکلف دی چې د ټولو تادیاتو 2٪ کم کړي که چیرې د تړون ټول قیمت د TIN مکافغانیو سره مساوي وي یا له دې څخه ډیر، په بیالبیلو تمویل شویو پورونو کې د افغانستان حکومت او همدارنګه د TIN شمه د همدارنګه د شمه د م

که چیرې د تړون ټوله اندازه د 500,000 افغانیو سره مساوي وي یا له 500,000 څخه ډیر وي او عرضه کونکی د اعتبار وړ سوداګرۍ جواز نه لري په دې صورت کې د ټولو پیسو 7٪ به د پیسو له مینځه وړل کیږي او د پیسو څخه به بیرته واخیستل شي.

13. PENALTIES

THE DELIVERY SCHEDULE WILL BE NEGOTIATED AND FIXED IN THE CONTRACT. IN THE EVENT OF A DELAY IN DELIVERY CAUSED OTHER THAN BY FORCE MAJEURE NCRO IS ENTITLED TO IMPOSE A CONTRACTUAL PENALTY AMOUNTING UP TO A MAXIMUM OF 2/1000 OF THE AGREED PURCHASE PRICE FOR EVERY WORKING DAY (INCLUDING



نوی مشورتی او مرستندویه موسسه

PACKING AND FREIGHT COSTS). THE CONTRACTUAL PENALTY MAY BE INVOKED BY NCRO UP TO THE TIME AT WHICH THE PURCHASE PRICE IS PAID, EVEN IF THIS RIGHT WAS NOT RESERVED UPON ACCEPTANCE OF THE GOODS. OTHER CLAIMS FOR DAMAGES SHALL NOT BE PREJUDICED HEREBY. HOWEVER, THE CONTRACTUAL PENALTY SHALL BE DEDUCTED FROM SUCH CLAIMS FOR DAMAGES. IN CASE THE QUALITY IS NOT IN LINE WITH THE SPECIFICATIONS INITIALLY AGREED UPON BY BOTH SIDES, THE SELLER MUST INFORM NCRO AS SOON AS POSSIBLE. GOODS NOT MEETING AGREED QUALITY CAN BE REJECTED BY NCRO, BUT IF NCRO ACCEPTS THESE GOODS, A DEDUCTION FROM THE CONTRACT SUM AND A PENALTY WILL BE NEGOTIATED.

IN CASE OF EXCEEDING THE DELIVERY TIME OF MORE THAN 6 DAYS, NCRO HAS THE RIGHT TO CANCEL THE CONTRACT WITHOUT ANY OBLIGATION OF COMPENSATION TOWARDS THE SUPPLIER.

د سپارلو مهال ویش به په تړون کې خبرې اترې او ټاکل کیږي. په سپارلو کې د ځنډ په صورت کې چې د جبري لویې پیښې له امله رامینځته کیږي NCRO د دې حق لري چې د 1000/2 په قیمت کې د پیسو اخیستلو لپاره د 1000/2 د پیسو په بدل کې قراردادي جریمه وضع کړي. د قراردادي جریمه ممکن د NCRO لخوا تر هغه وخت پورې پلي شي چې د پیرود نرخ ورکړل شي، حتی که دا حق د توکو په منلو کې خوندي نه وي. د زیانونو لپاره نورې ادعاګانې به له دې سره توجیه نه شي. په هرصورت، د قراردادي جریمه به د زیانونو لپاره د ورته ادعاګانو څخه کم شي. په هغه صورت کې چې کیفیت د مشخصاتو سره سم نه وي چې په پیل کې د دواړو خواو لخوا موافقه شوې وي، پلورونکې باید ژر تر ژره NCRO ته خبر ورکړي. هغه توکي چې د توافق شوي کیفیت نه پوره کوي د NCRO لخوا رد کیدې شي، مګر که چیرې NCRO دا توکي د قرارداد له پیسو څخه تخفیف وکړي او جریمه به ورسره خبرې اترې وشي. د 6 ورځو څخه ډیر د تحویلي وخت څخه د تیریدو په صورت کې، NCROحق لري چې د عرضه کوونکې په وړاندې د خسارې له کوم مسؤلیت پرته ټړون لغوه کړې

14. INSPECTION

CONSIGNMENT WILL BE INSPECTED FOR QUALITY AND QUANTITY BY NCRO AT THE FINAL DESTINATION. ANY ADDITIONAL INSPECTION SHALL BE ON ACCOUNT OF THE SELLER.

GOODS NOT MEETING THE AGREED QUALITY AND QUANTITY WILL BE REJECTED. IN CASE GOODS ARE REJECTED, THE SELLER WILL CONTRACTUALLY BE OBLIGED TO PAY ALREADY INCURRED.

ليږد به په وروستي منزل کې د NCRO لخوا د کيفيت او مقدار لپاره معاينه شي. هر ډول اضافي تفتيش به د پلورونکي په حساب کې وي. هغه توکي چې د توافق شوي کيفيت او کميت سره سم نه وي رد کيږي.

په هغه صورت کې چې توکي رد شي، پلورونکي به په تړون کې د مخکې له مخکې تاديه کولو مکلف وي.

15. DOCUMENTS

FOLLOWING DOCUMENTS MUST BE SUBMITTED TOGETHER WITH THE BID:

- ALL RELEVANT TECHNICAL LEAFLETS AND SPECIFICATIONS OF MATERIALS
- PRE-QUALIFICATION FOR SUPPLIER



نوی مشورتی او مرستندویه موسسه

- COPY OF BUSINESS LICENSE REGISTRATION FORM
- COMPANY PROFILE.

FOLLOWING DOCUMENTS WILL BE REQUESTED FROM THE SUPPLIER AFTER FIRM ORDER:

- ORIGINAL COMMERCIAL INVOICE (ADDRESSED TO NCRO OFFICE, NURISTAN, AFGHANISTAN)
- PERFORMA INVOICE (ADDRESSED TO CONSIGNEE, NURISTAN, AND AFGHANISTAN)
- DELIVERY NOTE
- EXPENSES FOR COMMERCIAL COURIER TO BE COVERED BY THE SUPPLIER

.12اسناد

لاندې اسناد باید د داو طلبی سره یوځای و سیار ل شی:

• ټول اړونده تخنيکي پاڼي او د موادو مشخصات

•د عرضه كوونكي لپاره مخكي وړتوب

د سوداګرۍ د جو آز د ثبت فورمي کاپي

•د شرکت پیژندنه.

لاندي اسناد به د فرم امر وروسته له عرضه کونکي څخه وغوښتل شي:

•اصلی سوداگریز رسید) د NCRO دفتر ته لیرل شوی، نورستان، افغانستان (

•د اجرایی رسید (لیږونکی، نورستان، افغانستان ته لیږل شوی)

۰د سپارلو يادښت

. د سوداګريز کورير لګښتونه چې د عرضه کوونکي لخوا پوښل کيږي

16. OFFER:

YOUR OFFER MUST CLEARLY STATE AND INCLUDE THE FOLLOWING:

- 1. FIRM PRICE FOR ONE-UNIT MATERIAL
- 2. PRICE SHOULD BE NET AFTER DEDUCTION OF DISCOUNTS
- 3. CONFIRM DELIVERY DATE
- 4. VALIDITY OF OFFER (WE PREFERRED LONGER VALIDITY AT LEAST MORE THAN ONE MONTH)
- 5. PLACE OF MANUFACTURE AND COUNTRY OF ORIGIN
- 6. TERMS OF PAYMENT, THE PAYMENT WILL BE MADE BASE ON REQUEST OF SUPPLIER AND INVENTORY RECORD OF PROJECT. NO ADVANCE MANY WILL BE PAID THE PERCENTAGE OF PAYMENT WILL BE MADE BASE ON RECORD OF SUPPLIED QUANTITY OF MATERIAL IN THE PROJECT SITE.
- 7. THE MATERIAL WILL BE INSPECTED IN THE PROJECT SITE BY PROFESSIONAL STAFF OF NCRO (IF NECESSARY).
- 8. YOUR PRICES MUST BE QUOTED/OFFERED IN AFGHANI.
- 9. SUPPLIER HAS RESPONSIBILITY FOR TRANSPORTATION OF ALL ITEMS MENTIONED IN BOQ TO THE PROJECT SITE IN KAMDISH, WAYGAL PARUN AND WAMA DISTRICT IN NURISTAN PROVINCE (THE VENDORS CAN VISIT THE PROJECT SITE PRIOR TO SUBMISSION OF QUOTATION).
- 10. THE MATERIAL WILL BE ACCEPTED IN THE PROJECT SITE AFTER QUALITY CONTROL BY NCRO IN THE PROJECT SITES.
- 11. SUPPLIER HAS RESPONSIBILITY TO SUPPLY ALL ITEMS OF THIS CONTRACT ACCORDING TO THE SAMPLES APPROVED BY NCRO OR EQUIVALENT QUALITY.
- 12. NCRO PREFERS TRANSFER THE PAYABLE AMOUNT OF SUPPLIER THROUGH BANK. FOLLOWING DOCUMENTS MUST BE SUBMITTED TOGETHER WITH THE BID.



نوی مشور تے او مر ستندویه موسسه

- ستاسو وړانديز بايد په واضح ډول بيان شي او لاندې يې پکې شامل وي:
 - د يو و احد مو ادو ليار ه د توليد قيمت
 - قيمت بايد د تخفيف له كمولو وروسته خالص وي
 - 3. د سيار لو نيټه تاييد کړئ
- د وراندیز اعتبار (مور لر تر لره له یوی میاشتی څخه ډیر اورد اعتبار ته ترجیح ورکوو)
 - د تولید ځای او د اصلي هیواد
- د تادیاتو شرایط، تادیه به د عرضه کوونکی د غوښتنی او د پروژی د موجودیت ریکار ډ پر بنسټ جوړ شي. هیڅ ډول دمخه به د تادیبی سلنه نه ورکول کیږی د پروژی په سایټ کې د موادو چمتو شوی مقدار ریکار ډیراساس جوړیږی.
 - مواد به د پروژي په ساحه کې د NCRO د مسلکي کار مندانو لخوا معاينه شي (که اړتيا وي).
- 8. ستاسو نرخونه باید په افغانۍ کې حواله/وړاندې شي . 9. عرضه کوونکې د نورستان ولایت په کامدیش، وایګل پارون او واما ولسوالۍ کې د پروژې سایټ ته په BOQ کې د ذکر شوي ټولو تو کو د لیرد مسؤلیت لری (د پلورونکو د سوداګریزو شرکتونو د سوداګریزو تو کو پلورونکی).
 - 10. مواد به د پروژي په سايټ کي د NCRO لخوا د کيفيت کنټرول وروسته د پروژي په سايټ کي ومنل شي.
- 11. عرضه کونکي د دې قرار داد ټول توکي د NCRO يا مساوي کيفيت لخوا تصويب شوې نمونو سره سم عرضه کولو مسؤليت لري.
 - 12. NCRO ترجیح ورکوي چې د عرضه کوونکې د تادیې وړ مقدار د بانک له لارې انتقال کړي.

17. INFORMATION FOR BIDDERS

- 1. NCRO DOES NOT MAKE ANY ADVANCE PAYMENT.
- 2. PAYMENT WILL BE EFFECTED WITHIN 45 DAYS UPON SATISFACTORY SUPPLY OF MATERIAL AND SATISFACTION OF ALL RELEVANT DOCUMENTS IN ORIGINAL (INVOICES AND MANIFEST, ETC).
- 3. NCRO RESERVES THE RIGHT TO ACCEPT THE WHOLE OR PART OF YOUR OFFER. NCRO IS NOT OBLIGED TO ACCEPT THE LOWEST OFFER.
- 4. NCRO DOES NOT ACCEPT ANY CHANGES IN THE TERMS OF THE CONTRACT ONCE THE PURCHASE ORDER/SERVICE AGREEMENT IS ISSUED AND SIGNED BY **BOTH PARTIES**
- 5. INFORMATION PROVIDED BY THE BIDDER WILL CONSTITUTE THE BASIS FOR ANY EVENTUAL AWARD OF THE CONTRACT.
 - NCRO هیڅ ډول مخکینۍ تادیه نه کوي.
- 2. تاديه به په 45 ورځو كې د موادو د قناعت وړ رسولو او د ټولو اړوندو اصلي اسنادو د قناعت سره سم اغيزمن شي.
- NCROستاسو د وړانديز بشپړ يا برخه د منلو حق خوندي کوي NCRO .مکلف نه دی چې ترټولو ټيټ وړانديز ومني.
- کله چې د پیرود امر/خدمت تړون صادر او د دواړو خواوو لخوا لاسلیک شي NCRO د تړون په شرایطو کې هیڅ بدلون نه منی
 - 5. د داوطبی لخوا چمتو شوی معلومات به د ترون د هری احتمالی جایزی لیار آ اساس جوړ کړی.

18. GENERAL INFORMATION

LIOUIDATED DAMAGES:

LATE DELIVERY, OR DISPATCH OUTSIDE THE AGREED SHIPPING, SHALL BE SUBJECT, WITHOUT NOTICE, TO AN ASSESSMENT OF LIQUIDATED DAMAGES EQUIVALENT TO 0.1% OF THE CONTRACT VALUE PER DAY OR PART THEREOF. THE ASSESSMENT WILL NOT EXCEED 10% OF THE CONTRACT VALUE. NCRO HAS THE RIGHT TO DEDUCT THIS AMOUNT FROM THE SUPPLIER'S OUTSTANDING INVOICES, IF ANY. THIS REMEDY IS WITHOUT PREJUDICE TO ANY OTHERS THAT MAY BE AVAILABLE TO NCRO. INCLUDING



نوی مشورتی او مرستندویه موسسه

CANCELLATION, FOR THE SUPPLIERS' NON-PERFORMANCE, BREACH OR VIOLATION OF ANY TERM OR CONDITION OF THE PURCHASE ORDER.

IN CASE OF EXCEEDING THE DELIVERY TIME MORE THAN 6 DAYS; NCRO HAS THE RIGHT TO CANCEL THE CONTRACT WITHOUT ANY OBLIGATION OF COMPENSATION TOWARDS THE SUPPLIER.

19. ENVIROMENTAL POLICY:

NCRO'S POLICY IS TO PURCHASE PRODUCTS AND SERVICES WHICH HAVE THE LEAST NEGATIVE IMPACT ON THE ENVIRONMENT. ENVIRONMENTAL CONSIDERATION, COVERING MANUFACTURE, TRANSPORT, PACKAGING, USE AND DISPOSAL OF GOODS FORM PART OF NCRO'S EVALUATION AND SELECTION CRITERIA.

20. VALIDITY

YOUR OFFER SHOULD REMAIN VALID FOR ACCEPTANCE UNTIL END OF *APRIL 2024* DURING WHICH PERIOD AN AGREEMENT / CONTRACT, IF PLACED, WILL BE ACCEPTED BY YOU.

21. ENQUIRIES:

PLEASE DIRECT ANY ENQUIRES CONCERNING THIS INVITATION TO RESPONSIBLE PERSON: MR. ISRARULLAH MAROOF NCRO PROCUREMENT MANAGER

EMAIL: ncropromanager1@gmail.com.

PHONE #: 0782365347.

22. SELECTION CRITERIA

WHEN ANALYSING THE OFFERS, NCRO WILL TAKE INTO ACCOUNT THE FOLLOWING CRITERIA:

- PRIORITY FOR PRICE, BASED ON AS PER LINE COST BASIS.
- PRIORITY FOR QUALITY (SUBSTANTIATED THROUGH SAMPLES)
- PRIORITY EXPERIENCE (INCLUDING EXPERIENCE WITH NGOS)
- SPECIFICATION OF THE ABOVE MENTIONED MATERIALS AND STAMP OF EVERY PAGE OF TENDER.
- HAVING SAMPLE OF EACH ITEM FROM BIDDER DURING THE BID EVALUATION.
- PRICING, SELECTION OF VENDOR WILL BE BASED ON A PER LINE COST BASIS.
- LEAD AND DELIVERY TIME, WARRANTY AND SUPPLIER INFORMATION.
- SUPPLIER POST EXPERIENCE FOR SUPPLY OF SIMILAR ITEMS.

23. CODE OF CONDUCT

"NCRO ORGANIZES ITS PROCUREMENT PRACTICES IN A FAIR AND TRANSPARENT MANNER AND OBEYS THE GUIDELINES FOR THE USE OF PUBLIC FUNDS. CONTRACTORS AND SUPPLIERS MUST BINDINGLY CONFIRM THAT THEY REJECT CORRUPT BEHAVIOR ACCORDING TO THE DEFINITION OUTLINED IN THE GUIDELINE



نوی مشورتی او مرستندویه موسسه

(NCRO POLICIES) AND HAVE NEVER BEEN LEGALLY CONVICTED OF FRAUD OR CORRUPTION. IN THE CASE THAT BRIBES HAVE BEEN OFFERED OR PAID WITHIN THE PERIOD OF CONTRACT, THE RIGHT TO END THE CONTRACT SHOULD BE RESERVED AS WELL AS THE RIGHT TO EXCLUDE THE CONTRACTOR FROM ANY FURTHER PROCUREMENT PROCEDURES WITH NCRO IN AFGHANISTAN.

IN ORDER TO EFFECTIVELY PREVENT CORRUPTION AND AVOID ANY SEMBLANCE OF CORRUPT BEHAVIOR, NCRO HAS DEVELOPED GUIDELINES FOR THE FIGHT AGAINST CORRUPTION WHICH HAVE TO BE FOLLOWED BY THE EMPLOYEES OF THE ORGANIZATION AS WELL AS THE CONTRACTUAL PARTNERS (SUPPLIERS, SERVICE PROVIDERS, ETC.).

THE CONTRACTUAL PARTNERS SUBMITTING THE BIDS/SIGNING THE CONTRACT OBLIGE THEMSELVES TO FOLLOW THE GUIDELINES (PREVENTION OF CONFLICT OF INTEREST AND CORRUPTION) AND TO COMMUNICATE THESE GUIDELINES STRONGLY TO OTHER CONTRACTUAL PARTNERS. (SUPPLIERS, SERVICE PROVIDERS, ETC.). EMPLOYEES AND CONTRACTUAL PARTNERS ARE ENCOURAGED TO REPORT VIOLATIONS AND CONCERNS AS EARLY AS POSSIBLE. FOR THIS PURPOSE, SECURE, EASILY-ACCESSIBLE AND TRUSTWORTHY CHANNELS OF INFORMATION WILL BE ESTABLISHED.

24. TRANSMISSION OF OFFERS

ALL OFFERS MUST BE RECEIVED IN SEALED NO LATER THAN 12.00 HRS. AFGHAN TIME ON, 10, April 2024. ADDRESSED AS FOLLOWS:

(ON TOP OF THE ENVELOPE)

QUOTATION REQUEST NO: NUR/RFS-8-3, April 2024.

NEW CONSULTANCY AND RELIEF ORGANIZATION

WEST STREET OF MARASTOON (STREET # 7), HOUSE # 22, NAHYA-E-3, JALALABAD CITY,

NANGARHAR PROVINCE, AFGHANISTAN

MR. ISRARULLAH MAROOF NCRO PROCUREMENT MANAGER

EMAIL: ncropromanager1@gmail.com,

PHONE #: 0782365347.

نوى مشورتي او مرستندويه موسسه

د مرستون لوبدیخ کوڅه (۷ کوڅه)، کور نمبر ۲۲، ناحیه ۳، جلال اباد ښار، ننګر هار ولايت، افغانستان

ساغلى. اسرارالله NCRO تداركاتو مدير

ncropromanager1@gmail.com، بريبناليک

تلیفون شمیر ه: ۷۸۲۳۶۵۳۴۷۰

OFFERS RECEIVED AFTER THE CLOSING DATE AND NOT HAVING SAMPLE OF WALNUT FOR EVALUATION OF QUALITY- OR OTHERWISE ADDRESSED WILL BE MARKED INVALID.

THANK YOU AND REGARDS.

ENG.SAYED GHUFRAN DIRECTOR OF NCRO



نوی مشورتی او مرستندویه موسسه

NEW CONSULTANCY AND RELIEF ORGANIZATION (NCRO)

	LOCAL FOOD A CLASSIFIED UN	UPPORT TO SAF PRODUCTION O NDER IPC PHAS URISTAN PROVI	FEGUAL F THE E 4 IN NCE)	RD FOOD S MOST VU KAMDISH,	SECURITY AND LNERABLE RU WAYGAL, WA	AGRICULTURAL IMPROVE THE URAL FAMILIES MA AND PARUN
	PLIER:					
						•••••
	TACT PERSON:					•••••
ADD 25.	RESS AND CONTACTS: BoQ for NUR/RFS-8-3					
No	Items		Unit	Quantity	Cost/Unit (AFN)	Total Cost (AFN)
1	POTATO SEED	د کچالو تخم	Kg	12,000		
2	UREA FERTILIZER	سپینه سره	Kg	3,000		
3	DAP FERTILIZER	ئوره سره	Kg	2,000		
ТОТ	AL COST					
G.T	IN WORDS:					,
((2) P	OUNTRY OF ORIGIN (P RICE/BIDE VALIDITY: (E: SUPPLIER WITH LON	(A) 1 MONTH (B)	3 MON	THS (C) 4 M) ONTHS (D) 6 M	,
	ELIVERY CAPACITY (C				•••••	
	OTAL DELIVERY:					
` '	VEEKLY DELIVERY CA					
	CCEPTANCE OF NCRO					
, ,	PLIERS OR HIS REPRES					
SIGN	IATURE AND STAMP	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • •			



نوی مشورتی او مرستندویه موسسه

د خریداری او لوجستیک شعبه لپاره / For procurement and logistic department

26. Pre-Qualification of Suppliers د عرضه کوونکو وړتوب/

Name of Company	
د شرکت نوم	
Legal Form	
قانونى بنه	
Postal Address	
پوستى پته	
Physical Address د شرکت پته /	
Mobile Number گرځنده شمیره	
Fax Number فیکس شمیره	
E-Mail لیک پته	
 Website انټرنيټ پاڼه	
د عمومی Name of General Manager منیجر نوم	
Contact Person(s) Sales & Marketing	
اړیکه نیونکی شخص په خرڅلاو او خرڅلاو ځای کې	
Contact Person (s) Freight/Shipping	
اړیکه نیونکی شخص په انتقال او لیږدولو کی	
Range of Products offered	
د وړانديز شوو محصولاتو لړی	
Others	
نور	



نوی مشورتی او مرستندویه موسسه

27. Page 2, Pre-Qualification Sheet for Suppliers / Pre-qualification يانه / دعوضه كونكو لپاره د وړتوب دمخه وړتيا

We herewith		(Company name)
declare		
arrangement with creditor matters, or are not in any regulations,	s, have not suspended bu y analogous situation aris	t having our affairs administered by the courts, have not entered into an usiness activities, are not the subject of proceedings concerning those sing from a similar procedure provided for in national legislation or
	ره کوم تړاوو نلرو.	چی زمونږ شرکت تاوان هم ندی کړی او نه منحل شوی او نه په قضا کی کی کوم جرم لرو کوم تاوان نلرو، او نه دیته ورته حالت چی د ملی قانون او اصولو له مخی را پورته کیږی سر ing our professional conduct by a judgement which has the force of res
judicata,		
c) We have not been guilty of g		به خپل مسلکی اداره کی کوم قانونی جرم نلروچی د قرارداد د دفسخه کیدو باعث وگرځی luct proven by any means, which the contracting authority can justify, مونږه کوم داسی لویه مسلکی بداخلاقی نده کړی چی قرارداد کوونکی د هغه د حق څخه د فاع
	e country in which we are contract is to be performed.	
	f a judgement, which has t	ونږ ټول د دولت حقوق چی د مالی پوری اړه لری د دولت د مقراراتو مطابق اداکړی دی.) the force of res judicata for fraud, corruption, involvement in a criminal e Communities financial interests,
ولنی د تاوان سبب شو <i>ی وی.</i> او یا کوم	ا بل کوم غیر قانونی عمل چی د ټ	مونږ هیڅ داسی عمل ندی اجراکړی چی د عدلی تعقیب لاندی راشو لکه دوکه، رشوت اویا جرمانه تنظیم سره تړاوو لری
declared to be in a serious bread	ch of contract for failure to	ward procedure financed by the Community budget, we have not beer comply with their contractual obligations, اتصدیق کووچه د تولنی یا دخلکو سره دخرڅلاو په نورو معاملو کې دفرارد داصولو او منل
condition of participation in a to ین تړون څخه مو سر غړونه کړی وی. h) We have not been declared anothe	ender procedure or contrac اد دشر ایطو منلوځخه ورسته دشو ع to be in serious breach o or contract with the same co	supplying the information required by the contracting authorities as a ct, اونږ تصدیق کوو چه مونږداسی بد نوم نلرو چه به داوطلبی کی دبرخه اخستوځخه، اوقر ار داد of contract for failure to comply with obligations in connection with ontracting authority or another contract financed with Community funds. مونږ تصدیق کوو چه ددی خخه مخکی داوسنی او یا کوم بل قر ار داد کوونکی سره، دقر ار د شوی مقر ارت ندی مات کړی.
i) We are not in a situation of be		موی سر رت دی مت کړی. nunity funds due to ethical aspects, مونږ دخیل اخلاقی جلند له مخی په داسی حالت کې نه یو چې د اجتماعي فنډ د استعمال څخه
financial and accounting docum	/NCRO, the UN Anti-Francients for the purposes of ch	and Office and the Court of Auditors, appropriate right of access to our hecks and audits,
		ونږ WFP/NCRO او د هغی د ټګی ضد څانګی او د Auditors څانګی ته دا تضمین ور Audi یی کړی.
k) We do respect basic social ri	_	مونږ د ټولو اساسي ټولنيزو حقوقو احترام کوو او د ماشومانو څخه د کار اخيستني غندنه کوو
l) We confirm that we accept N	CRO term & conditions of	f Purchase
Name:		
Position:		
Signature:		
Stamp:	()